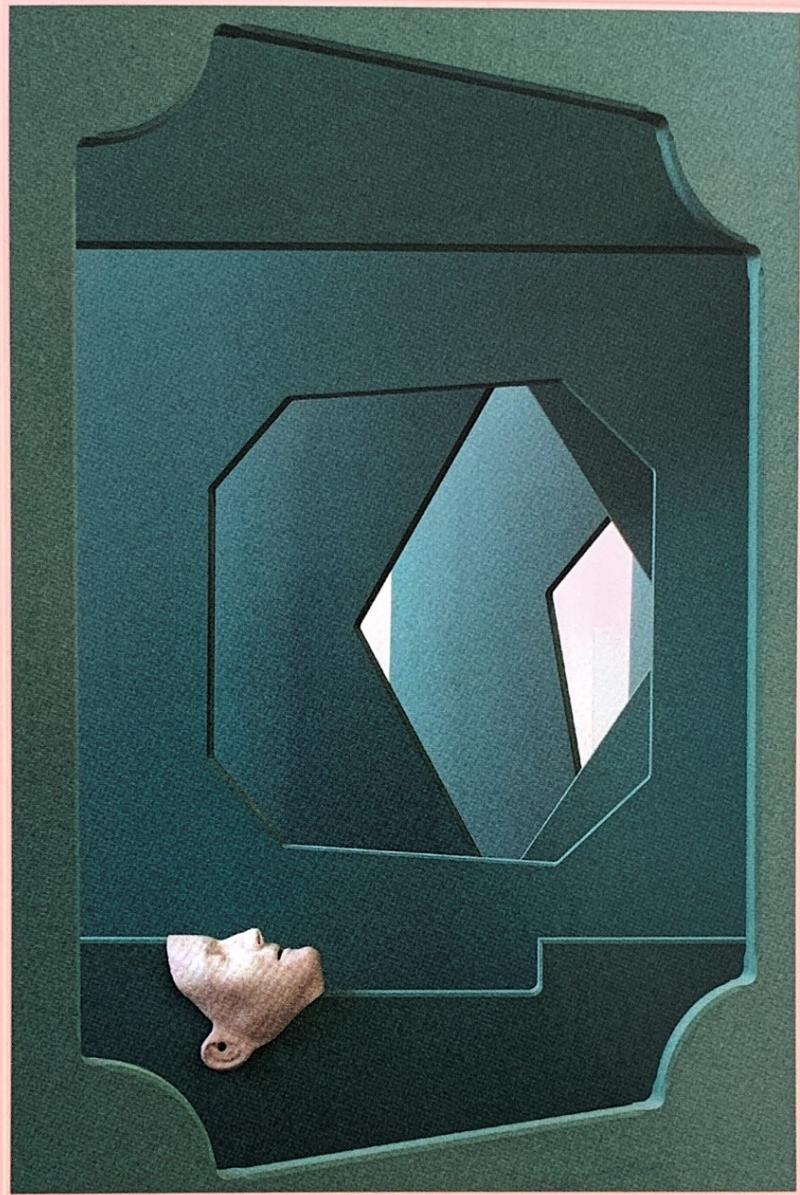


MANUELLA ÉDITIONS



Guillaume Constantin
La reconnaissance des motifs

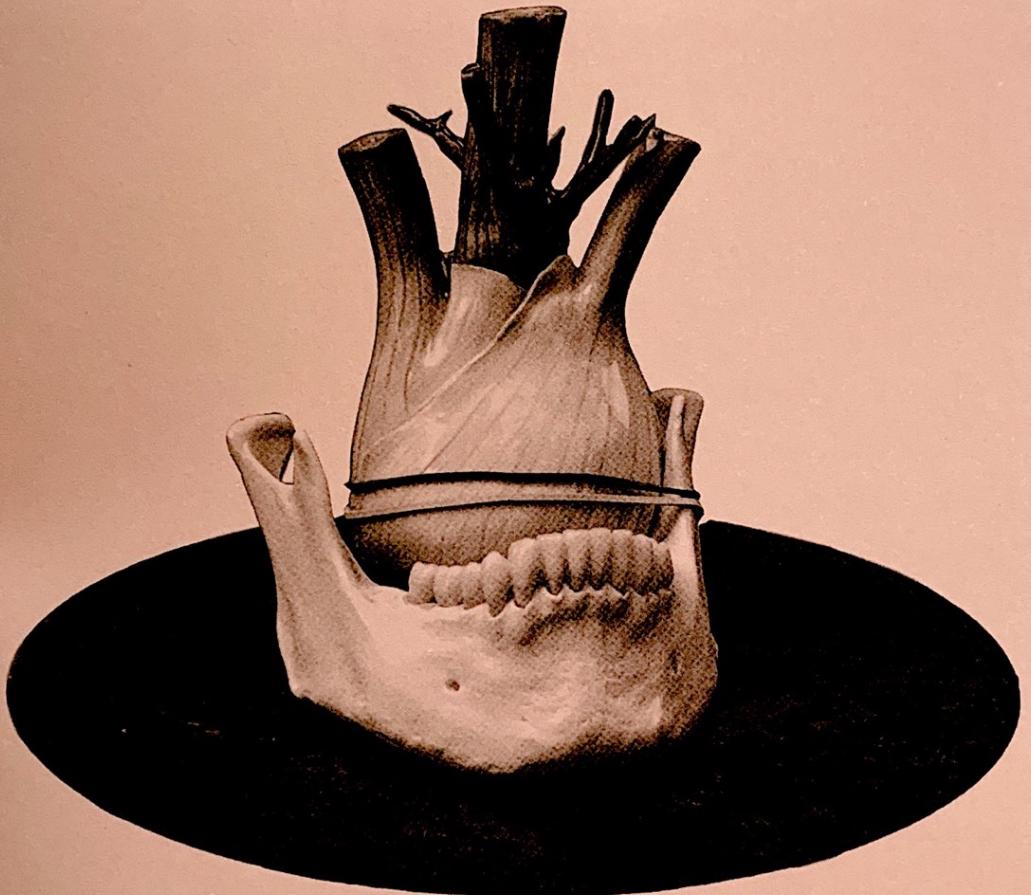
Expositions / Exhibitions

- 1 **L'inconnue de la Seine – Un songe**
- 25 **La méthode des lieux**
- 65 **Si personne ne me voit, je ne suis pas là du tout**
- 71 **Panoptikum**
- 90 **This is THE END**
- 92 **Architextures de paysage**
- 113 **Fallimagini**
- 122 **Penser les objets par les bords**
- 137 **Un mur d'argyle**
- 148-151/161-163 **Géographies sentimentales**
- 164 **Arrondir les angles**
- 185 **La constante des variables**

Textes / Texts

- 17 **Les mêmes eaux profondes que toi**
 The Same Deep Water as You
- 41 **La constante des variables**
 A Constant and Its Variables
- 51 **Fenouil**
 Fennel
- 105 **De la résilience en sculpture**
 On Resilience in Sculpture
- 129 **Pans mémoriels et trésors de guerre**
 Zones of Remembrance and Spoils of War
- 153 **Comment s'orienter dans la Sensibilité**
 Finding Your Emotional Bearings
- 177 **Détails de ce qui change**
 Details of Change
- 201 **Index vaut mieux que deux tu l'auras**
 Index is better than two you'll get it
- 209 **Biographie de l'artiste**
 Artist biography
- 214 **Glossaire**
 Glossary
- 226 **Biographies des auteurs**
 Author biographies





Fenouil
Caroline Hancock

Ex
1 L' d
25 L d
65 S m p
71 P
90 T
92 A d
113 F a
122 P p
137 U
148-1 G s e
164 A
185 L d





Une fable sculpturale s'active sur un plat à gâteau rouillé : les reliques de Marie-Madeleine auraient été trouvées dans le Var... et il est fameusement relayé que, de son crâne, poussait un fenouil. Selon Pline, cette plante aurait pour vertu d'éclaircir la vue. Voilà justement l'activité systémique de Guillaume Constantin qui, par sa série continue de photographies *Everyday Ghosts*, ses assemblages et ses dispositifs de présentation, permet de rafraîchir notre regard. Déjà en 2004, Richard Deacon écrivait : « Make-believe is all too real and Guillaume Constantin gives us an interface¹. » Le relationnel et l'imbrication sont en effet au cœur de sa plastique conceptuelle, qui se déploie comme une remédiation perpétuelle d'images et de choses en *open source*, partagées sur la toile numérique ou dans l'espace réel.

1. Richard Deacon, extrait d'« *Interfacing* »,
texte paru dans le catalogue de l'exposition
« Mémoire collective », Londres, 2005.
[« L'imaginaire est bien trop réel et Guillaume
Constantin nous offre une interface. »]

Deux élastiques très choisis viennent entrelacer une mâchoire humaine trouvée et ce légume en faïence commandité à une comparse, l'artiste Marion Auburtin, pour former *Pushing my face in the memory of you again*². Dans une incarnation précédente, un vrai fenouil était acteur de ce grand écart. Guillaume Constantin engage notre imaginaire dans l'éventail des possibles de ses *Fantômes du Quartz*, et autres replis du quotidien déplacés, déclassés et actualisés à l'âge du soi-disant tout-reproductible. Délicieux feuilletage anisé pour aiguiser nos icônes comme nos anonymes, Hans Memling en sweat-shirt ou inconnue de la Seine en exercice de sauvetage, dans des mises en scène qui chavirent. Un chardon nous empêche de nous avachir. Mangez donc ce *paradoxe du trésor*³!

2. « Panoptikum », exposition personnelle, Kiosque Raspail [construit par l'architecte Renée Gailhoustet], Ivry-sur-Seine, 2018. Voir p. 71.

3. En référence à l'exposition éponyme, avec Raphaël Zarka, chez Interface, Dijon, 2008.



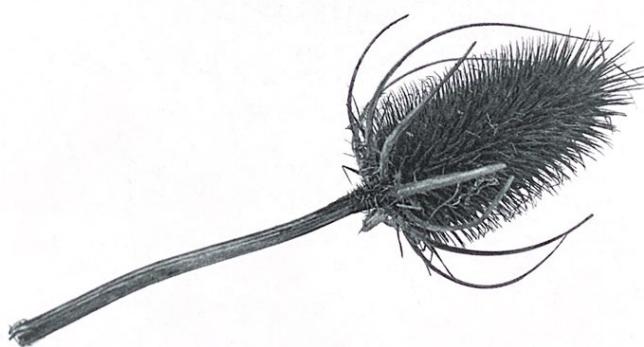
entrelacer
légume
rse, l'artiste
g my face in the
nation
ur de ce grand
notre imaginaire
intômes
en déplacés,
disant tout-
nisé pour
vimes, Hans
de la Seine
ises en scène
che de nous
trésor³!



Fennel
Caroline Hancock



A sculp
a rusty
Magdal
and, far
out of h
our clar
Guillau
ongoing
and his
Back in
is all too
an interf
core part
of a perp
and other
Internet



86

1. Richard Deacon, "I
Memory, exh. cat., Lc

A sculptural fable is being brought to life on a rusty cake tray: legend has it that relics of Mary Magdalene were found in France's Var département – and, famously, that a fennel plant was growing out of her skull. According to Pliny, fennel improves our clarity of vision. Which is precisely what Guillaume Constantin's system is all about as his ongoing *Everyday Ghosts* photo series, his assemblages and his presentation gambits freshen up our gaze. Back in 2004 Richard Deacon wrote, “Make-believe is all too real and Guillaume Constantin gives us an interface¹.” Intermeshing and the interpersonal are core parts of his conceptual sculpture, which consists of a perpetually renewed handing-on of images and other open source material, shared via the Internet or in real space.

1. Richard Deacon, “Interfacing”, in *Collective Memory*, exh. cat., London, 2005.

In *Pushing my face in the memory of you again* (2018)², two meticulously chosen rubber bands splice a found human jawbone and a ceramic vegetable commissioned from fellow artist Marion Auburtin. In a prior incarnation a real fennel plant was part of this squaring of the artistic circle. Constantin also sets our imagination to work on the wide-ranging possibilities of his *Fantômes du Quartz* (*Ghosts of Quartz*) and other recesses of the everyday, displaced, relegated or updated in the age of alleged universal reproducibility. Delicious aniseed interleavings for honing both the iconic and the unknown: Hans Memling as a sweatshirt or a lifesaving exercise for anonymous drowned women of the Seine, in stagings that flip over. A thistle stops us from flopping over. So eat up this *paradoxical treasure*³!

2. «Panoptikum», solo exhibition, Kiosque Raspail [built by architect Renée Gailhoustet], Ivry-sur-Seine, 2018. See p. 71.

3. A reference to *Paradoxe du trésor*, joint Guillaume Constantin/Raphaël Zarka exhibition at Interface, Dijon, 2008.

